

DE Ferninfrarot Beheizbarer Schal

GB Far Infrared Heating Scarf

FR Écharpe chauffante infrarouge lointain



Gebrauchsanweisung

Instruction Manual

Modell: HS614



Bitte sorgfältig lesen!

Please read carefully!

Lisez attentivement s'il vous plaît!

Inhalt

1. Wichtige Anweisungen.....	2
2. Lieferumfang	3
3. Produkteigenschaften.....	3
4. Anwendung.....	3
5. Reinigung und Pflege.....	4
6. Hinweis zu Entsorgung.....	5
7. Technische Daten.....	5
8. Garantie.....	5

1. Wichtige Anweisungen

- **Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschaden verursachen.**
- **Verwenden Sie den beheizbaren Schal nicht bei Kindern, behinderten oder schlafenden Personen sowie bei Menschen, die hitzeunempfindlich sind und nicht auf Überhitzung reagieren können.**
- Kinder dürfen nicht mit dem Schal spielen.
- **Dieser Schal darf nur in Verbindung mit dem auf dem Etikett angegebenen Akku betrieben werden.**
- Nicht das Kabel ziehen, drehen oder scharf knicken.
- **Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich des mitgelieferten Ladegeräts.**
- Wenn der Schal über mehrere Stunden benutzt wird, empfehlen wir die niedrigste Temperaturstufe einzustellen, um eine Überhitzung des erwärmten Körperteils zu vermeiden.
- **Wenn Sie den Schal nicht täglich benutzen, dann trennen Sie den Schal von dem Akku.**

****** Beenden Sie die Benutzung, wenn der Schal unangenehm heiß wird!**

2. Lieferumfang

- 1 x Schal
- 1 x Akku
- 1 x Ladegerät
- 1 x Gebrauchsanweisung



3. Produkteigenschaften

Der **Thermrup Ferninfrarot Beheizbare Schal** für In- und Outdoor-Anwendungen bietet tiefe Wärme durch Ferninfrarot-Technologie und ermöglicht gleichzeitig eine gute Bewegungsfreiheit. Der Schal ist einfach anzulegen, bequem und sicher. Er verfügt über drei einstellbare Temperaturstufen, die individuell angepasst werden können. Das spezielle Gummi-Heizelement zeichnet sich durch eine große Heizfläche und eine gleichmäßige Wärmeverteilung aus. Der Schal kann in der Waschmaschine gereinigt werden.

4. Anwendung

4.1 Aufladungen des Akkus

- Vor der ersten Benutzung und nach längerer Nichtbenutzung laden Sie den Akku für ca. 4 Stunden auf, um sicherzustellen, dass er vollständig geladen ist.
- Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie das Ladegerätskabel mit dem Akku und stecken Sie es in eine Steckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED auf dem Ladegerät rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED grün. Sie können dann das Ladegerät von der Steckdose und vom Akku trennen.



***** Wenn Sie den Heizschal längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, den Akku alle 6 Monate ausreichend aufzuladen, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.**

4.2 Betrieb

- Platzieren Sie den Schal nun um Ihren Nacken. Führen Sie den linken Teil des Schals durch den rechten Teil hindurch.
 - Ziehen Sie das Kabel von der Akku-Tasche. Verbinden Sie das Kabel mit dem Akku.
 - Setzt Sie den Akku in die Akku-Tasche ein.
 - Halten Sie die Power-Taste des Reglers für ca. 2 Sekunden gedrückt, um die Heizfunktion einzuschalten. Drücken Sie anschließend die Power-Taste kurz (ggf. mehrmals), um die gewünschte Temperaturstufe (Stufe 1-2-3, Rot-Grün-Blau) einzustellen.
 - Die erste Stufe ist die wärmste Stufe (LED-Anzeige leuchtet rot).
 - Die zweite Stufe ist die mittlere Stufe (LED-Anzeige leuchtet grün).
 - Die dritte Stufe ist die niedrigste Stufe (LED-Anzeige leuchtet blau).
 - Die vier T-LEDs zeigen außerdem die verbleibende Akkukapazität an (abhängig von der Helligkeit der T-LEDs).
 - Nach 30 Sekunden wechselt der Powerbutton in den Stromsparmmodus, und die LED-Anzeige wird dunkler, aber die Heizfunktion bleibt aktiv. Drücken Sie die Power-Taste erneut kurz, um den Stromsparmmodus zu verlassen und wie zuvor die gewünschte Stufe einzustellen.
 - Halten Sie die Power-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt, um bei Bedarf die Heizfunktion auszuschalten.
- *** Beenden Sie die Benutzung, wenn Sie Hautrötungen bemerken! Übermäßige Hitze kann zu Verbrennungen führen.**



Rückseite



5. Reinigung und Pflege

- Vor jeder Reinigung, trennen Sie den Akku vom dem Schal.
- Verwenden Sie nie aggressive Reinigungsmittel oder starke Bürsten.
- Der Schal kann in der Waschmaschine bis 45°C in einem Waschsack oder mitgelieferte Waschbeutel gewaschen werden.
- Der Schal darf nicht in einem Trockner getrocknet oder gebügelt werden.

6. Hinweise zur Entsorgung



Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Wenden Sie sich hinsichtlich der Entsorgung an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

7. Technische Daten

Modell	: HS614
Stromversorgung	
Heizschal	: 3,7V ; max. 5W
Netzteil: Eingang	: 100-240V ~ 50/60Hz
Ausgang	: 5V ; 2A
Akku	: Li-Po 3,7V; 2600mAh
Abmessungen	: ca. 99x13cm
Gewicht	: ca. 215g

8. Garantie

Wir bieten eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler des Produkts an.

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

- Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung verursacht wurden.
- Für Verschleißteile.
- Bei Schäden, die auf eigenes Verschulden des Kunden zurückzuführen sind.
- Sobald das Gerät von einer nicht autorisierten Werkstatt geöffnet wurde.

Um einen Garantiefall innerhalb der Garantiezeit geltend zu machen, muss der Kunde den Kaufnachweis erbringen.

Bei Reklamationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter folgender Kontaktmöglichkeit:

E-Mail: info@thermrup.de

Weitere Wärmeprodukte und Zubehör finden Sie in unserem Online Shop:
www.thermrup.de

Contents

1.	Important instructions.....	6
2.	Package contents... ..	7
3.	Product features.....	7
4.	Operation.....	7
5.	Cleaning and maintenance.....	8
6.	Disposal	8
7.	Technical Data.....	9
8.	Warranty.....	9

1. Important instructions

- **Failure to observe the following information can cause personal injury or property damage.**
- Do not use the heating scarf on children, disabled people, people who are sleeping or people who are insensitive to heat and who cannot react to overheating.
- **Children are not allowed to play with the device.**
- This heating scarf may only be operated in connection with the battery specified on the label.
- **Do not pull, twist or sharply kink the cable.**
- Only use the charger supplied to charge the battery.
- **If the heating scarf is used for several hours, we recommend that you set the temperature to the lowest possible level in order to avoid overheating of the heated body part.**
- If you do not use the heating scarf every day, pull the connection plug of the heating scarf out of the battery.
- **Stop using if the scarf becomes uncomfortably hot.**

2. Package Contents

- 1 x heating scarf
- 1 x charger
- 1 x Battery
- 1 x instruction manual



3. Product features

The **Thermrup far infrared heating scarf** for indoor and outdoor use, offers deep warmth with far infrared for the waist with good freedom of movement. It's easy to put on, comfortable and safe. It has 3 adjustable temperature levels. The special rubber heating element has a large heating surface and even heat distribution. The heating scarf is machine washable.

4. Operation

4.1 Charging the battery

- Before using it for the first time or after a long period of non-use, the battery must be fully charged for at least 4 hours.
- To charge the batteries, connect the charger cable to the battery and to a socket. During the charging process, the LED on the charger lights up red. When the battery is fully charged, the LED on the charger lights up green. You can then disconnect the charger from the mains and from the battery.



***** If you will not use the heating scarf for a long time, charge the battery sufficiently every 6 months to ensure that it functions properly.**

4.2 Battery operation

Now place the heating scarf on your shoulders. Pull the left part into the right part. Fasten the buttons behind the right part.



- Pull the cable from the battery bag. Connect the cable to the battery.
- Place the battery in the battery bag.
- Press the on / off switch for approx. 2 seconds to switch on the heating function. Then press the On / Off button briefly (repeatedly if necessary) to set the desired temperature level (level 1-2-3, red -green -blue).

The 1st level is the warmest level, the LED display lights up red.

The 2nd level is the middle level, the LED display lights up green.

The 3rd level is the lower level, the LED display lights up blue.



- The four T-LED shows the remaining capacity of the battery.
- After 30 seconds, the power button will go into power-saving mode and the LED indicator will darken, but the heating function will continue. If you desire a different temperature level during use, briefly press the power button again to unlock it from power-saving mode. You can then set your desired level as described above.
- Press the on / off switch for approx. 2 seconds to switch off the heating function.

**** Stop using it if you see redness on your skin. Excessive heat can cause burns!**

5. Cleaning and maintenance

- Before cleaning, disconnect the heating scarf from the battery or power supply.
- Never use aggressive cleaning agents or strong brushes.
- The heating scarf can be washed in the washing machine up to 45 ° C in a washing bag or supplied washing bag.
- The heating scarf should not be dried or ironed in a dryer.

6. Disposal



This product must not be disposed together with the domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

7. Technical data

Model	: HS614
Power supply	
Heating scarf	: 3.7V; Max. 5W
Power supply	Input : 100-240V ~ 50 / 60Hz
	Output : 5V; 2A
Battery	: Li-Po 3.7V; 2600mAh
Dimensions	: approx. 99x13 cm
Weight	: approx. 215g

8. Warranty

We provide a 2-year warranty from the date of purchase for material and manufacturing defects of the product.

The warranty does not apply:

- In the case of damage caused by improper use.
- For wear parts.
- Customer's own fault.
- Once the unit has been opened by an unauthorized workshop.

For the assertion of a warranty within the guarantee period, the customer must prove the purchase.

In case of complaints please contact our service under the following contact:

E-Mail: info@thermrup.de

Zewox GmbH

Oststr.159

47057 Duisburg

Germany

www.thermrup.com

Contenu

1. Consignes importantes.....	10
2. Contenu de la livraison	11
3. Caractéristiques du produit.....	11
4. Candidature.....	11
5. Nettoyage et entretien.....	12
6. Informations sur l'élimination.....	13
7. Spécifications.....	13
8. Garantie.....	13

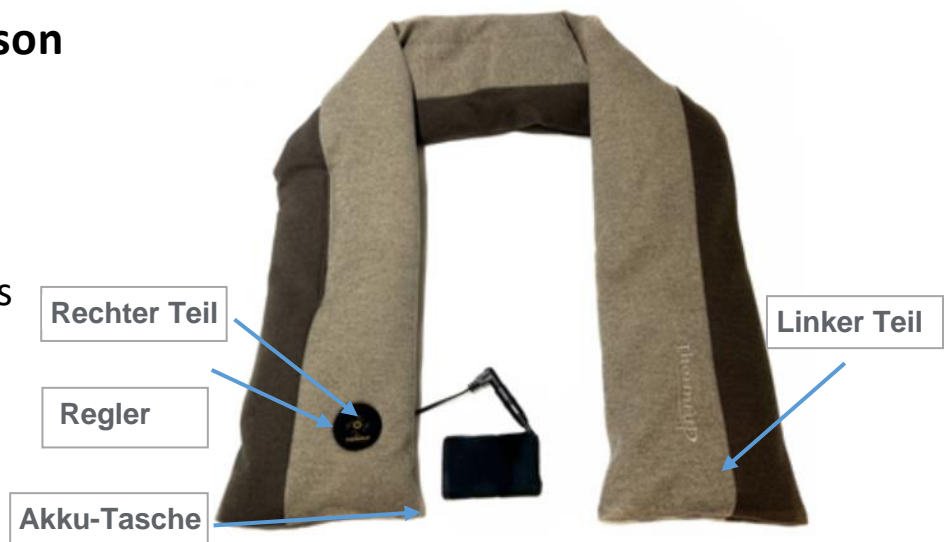
1. Consignes importantes

- Le non-respect des instructions suivantes peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **N'utilisez pas l'écharpe chauffante sur des enfants, des personnes handicapées ou endormies, ou des personnes insensibles à la chaleur et ne pouvant pas réagir à une surchauffe.**
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le foulard.
- Ce foulard est conçu pour être utilisé uniquement avec la batterie spécifiée sur l'étiquette.
- Ne tirez pas, ne tordez pas et ne pliez pas brusquement le cordon.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger la batterie.
- **Si l'écharpe est utilisée pendant plusieurs heures, nous vous recommandons de régler le niveau de température le plus bas pour éviter la surchauffe de la partie du corps chauffée.**
- Si vous n'utilisez pas le foulard tous les jours, débranchez le foulard de la batterie.

****** Arrêtez d'utiliser si l'écharpe devient trop chaude !**

2. Contenu de la livraison

- 1 écharpe
- 1 batterie
- 1 chargeur
- 1 manuel d'instructions



3. Caractéristiques du produit

L'écharpe chauffante infrarouge lointain Thermrup pour une utilisation intérieure et extérieure offre une chaleur profonde grâce à la technologie infrarouge lointain tout en permettant une bonne liberté de mouvement. L'écharpe est facile à mettre, confortable et sûre. Il dispose de trois niveaux de température réglables qui peuvent être ajustés individuellement. L'élément chauffant en caoutchouc spécial se caractérise par une grande surface de chauffe et une répartition uniforme de la chaleur. L'écharpe peut être nettoyée à la machine à laver

4. Application

4.1 Recharge de la batterie

- Avant la première utilisation et après une longue période de non-utilisation, chargez la batterie pendant environ 4 heures pour vous assurer qu'elle est complètement chargée.
- Pour charger la batterie, connectez le câble du chargeur à la batterie et branchez-le sur une prise électrique. Pendant la charge, la LED du chargeur s'allume en rouge. Dès que la batterie est complètement chargée, la LED s'allume en vert. Vous pouvez ensuite débrancher le chargeur de la prise et de la batterie.



***** Si vous n'utilisez pas le coussin chauffant pendant une longue période, nous vous recommandons de charger suffisamment la batterie tous les 6 mois pour garantir son bon fonctionnement.**

4.2 Betrieb

- Placez maintenant le foulard autour de votre cou. Passez la partie gauche de l'écharpe à travers la partie droite.
- Retirez le câble du sac de batterie. Connectez le câble à la batterie.
- Insérez la batterie dans la pochette de la batterie.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation du contrôleur et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer la fonction de chauffage. Appuyez ensuite brièvement (plusieurs fois si nécessaire) sur le bouton power pour régler le niveau de température souhaité (niveau 1-2-3, rouge-vert-bleu).
 - Le premier niveau est le niveau le plus chaud (le voyant LED s'allume en rouge).
 - Le deuxième étage est l'étage intermédiaire (le voyant LED s'allume en vert).
 - Le troisième niveau est le niveau le plus bas (le voyant LED s'allume en bleu).
- Les quatre T-LED indiquent également la capacité restante de la batterie (en fonction de la luminosité des T-LED).
- Après 30 secondes, le bouton d'alimentation passe en mode d'économie d'énergie et l'affichage LED s'assombrit, mais la fonction de chauffage reste active. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation pour quitter le mode d'économie d'énergie et régler le niveau souhaité comme avant.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour désactiver la fonction de chauffage si nécessaire.



***** Arrêtez l'utilisation si vous remarquez une rougeur de la peau ! Une chaleur excessive peut provoquer des brûlures.**

5. Nettoyage et entretien

- Avant chaque nettoyage, déconnectez la batterie du foulard.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou de brosses fortes.
- L'écharpe peut être lavée en machine jusqu'à 45°C dans un sac à linge ou le sac à linge fourni.
- L'écharpe ne doit pas être séchée au sèche-linge ni repassée.

6. Instructions d'élimination



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est tenu de remettre tous les appareils électriques ou électroniques, qu'ils contiennent ou non des substances nocives, à un point de collecte de leur ville ou dans des magasins afin qu'ils puissent être éliminés de manière écologique. Pour l'élimination, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

7. Spécifications techniques

Modèle : HS614

source de courant

Commutateur de chauffage : 3,7 V ; 5W maximum

Alimentation : Entrée : 100-240V ~ 50/60Hz

Sortie : 5V ; 2A

Batterie : Li-Po 3,7 V ; 2600mAh

Dimensions : environ 99x13cm

Poids : environ 215g

8. Garantie

Nous offrons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication du produit.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.
- Pour les pièces d'usure.
- En cas de dommage imputable à la faute du client.
- Dès que l'appareil a été ouvert par un atelier non agréé.

Pour faire une demande de garantie pendant la période de garantie, le client doit fournir une preuve d'achat.

Si vous avez des réclamations, veuillez contacter notre service client en utilisant l'option de contact suivante :

E-mail : info@thermrup.de

www.thermrup.de